



EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

2004. gada 7. septembrī

## PAZIŅOJUMS PRESEI

### EIROSISTĒMAS KONSOLIDĒTAIS FINANŠU PĀRSKATS 2004. gada 3. septembrī

#### I. Ar monetārās politikas operācijām nesaistītie posteņi

Nedēļā, kas beidzās 2004. gada 3. septembrī, Eirosistēmas ārvalstu valūtas tīrā pozīcija (2. un 3. aktīvu postenis mīnus 7., 8. un 9. pasīvu postenis) klientu un portfeļu darījumu rezultātā samazinājās par 0.3 mljrd. eiro (līdz 171.7 mljrd. eiro).

Eirosistēmas brīvi pārdodamo **eiro zonas rezidentu vērtspapīru eiro** (7. aktīvu postenis) apjoms gandrīz nemainījās (67.9 mljrd. eiro). **Banknotes apgrozībā** (1. pasīvu postenis) palielinājās par 4.3 mljrd. eiro (līdz 464.3 mljrd. eiro). **Saistības pret valdību** (5.1. pasīvu postenis) samazinājās par 10.1 mljrd. eiro (līdz 58.3 mljrd. eiro).

#### II. Ar monetārās politikas operācijām saistītie posteņi

Eirosistēmas tīrie aizdevumi kredītiestādēm (5. aktīvu postenis mīnus 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. un 4. pasīvu postenis) samazinājās par 5.1 mljrd. eiro (līdz 327.9 mljrd. eiro). Trešdien, 2004. gada 1. septembrī **galvenā refinansēšanas operācija** 259 mljrd. eiro apmērā sasniedza dzēšanas termiņu un tika noslēgta jauna 254 mljrd. eiro apmērā.

**Aizdevumu iespējas uz nakti** (5.5. aktīvu postenis) izmantošanas apjoms faktiski bija nulle (aptuveni tāds pats kā iepriekšējā nedēļā), bet **noguldījumu iespējas** (2.2. pasīvu postenis) izmantošanas apjoms bija 0.1 mljrd. eiro (iepriekšējā nedēļā – faktiski nulle).

### **III. Eiro zonas kredītiestāžu pieprasījuma noguldījumu konti**

Visu darījumu rezultātā kredītiestāžu **pieprasījuma noguldījumu kontu** pozīcija Eirosistēmā (2.1. pasīvu postenis) samazinājās par 0.3 mljrd. eiro (līdz 137.6 mljrd. eiro).

**Eiropas Centrālā banka**

Preses un informācijas daļa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tālr.: 0049 69 1344 7455, fakss: 0049 69 1344 7404

Internets: <http://www.ecb.int>

**Pārpublicējot obligāta avota norāde.**



EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

## Eirosistēmas konsolidētais nedējas finanšu pārskats 03.09.2004.

(milj. eiro)

Aktīvi	Atlikums (stāvoklis 03.09.2004.)	Pārmaiņas darījumu rezultātā salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu	Pasīvi	Atlikums (stāvoklis 03.09.2004.)	Pārmaiņas darījumu rezultātā salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi	127,382	0	1. Banknotes apgrozībā	464,271	4,320
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saisības eiro pret eiro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā		
2.1. SVF debitoru parādi	27,584	-175	2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)	137,596	-286
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi	141,166	-1,084	2.2. Noguldījumu iespēja	93	63
	168,750	-1,259	2.3. Terminnoguldījumi	0	0
3. Prasības ārvalstu valūtā pret eiro zonas valstu rezidentiem	17,912	1,069	2.4. Precizējošās reverse operācijas	0	0
4. Prasības eiro pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi	0	0
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi	7,728	-118		137,689	-223
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros	0	0	3. Pārējās saistības eiro pret eiro zonas kredītiestādēm	125	0
	7,728	-118	4. Emitētie parāda vērtspapīri	1,054	0
5. Aizdevumi, kas izsniegti eiro eiro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā			5. Saisības eiro pret citiem eiro zonas valstu rezidentiem		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas	253,999	-5,001	5.1. Saisības pret valdību	58,289	-10,101
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas	74,999	0	5.2. Pārējās saistības	5,803	198
5.3. Precizējošās reverse operācijas	0	0		64,092	-9,903
5.4. Strukturālās reverse operācijas	0	0	6. Saisības eiro pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem	9,310	358
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti	2	-44	7. Saisības ārvalstu valūtā pret eiro zonas valstu rezidentiem	253	27
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti	3	1	8. Saisības ārvalstu valūtā pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem		
	329,003	-5,044	8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības	8,852	82
6. Pārējās prasības eiro pret eiro zonas kredītiestādēm	1,540	413	8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros	0	0
7. Eiro zonas rezidentu vērtspapīri eiro	67,904	-38		8,852	82
8. Valdības parāds eiro	42,086	0	9. Saisības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros	5,896	0
9. Pārējie aktīvi	114,298	-296	10. Pārējās saistības	55,083	65
			11. Pārvērtēšanas konti	70,205	0
			12. Kapitāls un rezerves	59,773	1
<b>Kopā aktīvi</b>	<b>876,603</b>	<b>-5,273</b>	<b>Kopā pasīvi</b>	<b>876,603</b>	<b>-5,273</b>

Dažos gadījumos skaitļu noapaļošanas rezultātā komponentu summa atšķiras no kopsummas.

Preses un informācijas daļa, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, tālr.: +49 69-13 44-74 55, fakss: +49 69-13 44-74 04